



住民が誇りを持って暮らすまち

広報

ひがしあがつま

CONTENTS

つきのきマルシェ with 土偶 fes! 10月27日

特集

東吾妻町消防団秋季点検を実施 P 2・3
町の財政事情をお知らせします P 4・5

◆町のできごと P 6・7
◆東吾妻町の歴史・文化探訪 P 8
◆お知らせコーナー P 14~21
◆みんなの広場 P 22・23

Dec.2019

12

No.165

秋季点検を実施



東 吾妻町消防団（久保弥寿志 団長／307人）が、火災の多くなる季節を前に、スポーツ広場で秋季点検を実施しました。当日は天候に恵まれ姿勢服装点検や放水試験のほか小隊訓練やポンプ操法、ラッパ隊吹奏などを実施し、日頃の訓練の成果を披露しました。なお、消防表彰・感謝状贈呈については以下のとおりです。（敬称略）

- 《令和元年度秋季点検表彰者一覧》
- ◆精勤章5年（群馬県消防協会長表彰）
- 【第1分団】：都所新吾、中澤勇樹
 - 【第2分団】：小石 拓
 - 【第3分団】：丸橋有悟、高橋治展、小池 薫
 - 【第4分団】：加部友隆、高橋 功、橋爪 允
 - 【第5分団】：福原郁馬、福原祥平、木暮智貴
 - 【第6分団】：永田祐也、橋爪伸悟、山口雄大
- ◆精勤章10年（群馬県消防協会長表彰）
- 【第1分団】：大野 拓
 - 【第2分団】：茂木智宏、高橋雅也
 - 【第3分団】：橋爪 忍
 - 【第4分団】：轟 永史、佐藤直基、田村慎也
 - 【第5分団】：福原紀広
- ◆精勤章15年（群馬県消防協会長表彰）
- 【第4分団】：加部 武
 - 【第5分団】：小黒春樹、黒岩佳正、荒木直樹
 - 【第6分団】：篠原健司、村上岳夫、町田 弥
- ◆精勤章20年（群馬県消防協会長表彰）
- 【本 団】：内田圭亮
 - 【第3分団】：飯塚雅史、吉田純也、篠原英明
 - 【第5分団】：矢島弘樹、唐澤文俊、保科悟史、小池 智
- ◆精勤章（群馬県消防協会長表彰）
- 【第1分団】：大野 拓
 - 【第2分団】：茂木智宏、高橋雅也
 - 【第3分団】：橋爪 忍
 - 【第4分団】：轟 永史、佐藤直基、田村慎也
 - 【第5分団】：福原紀広
- ◆成績優良者表彰（群馬県消防協会支部長表彰）
- 【第1分団】：田中一則
 - 【第2分団】：田村順一
 - 【第3分団】：飯塚雅史
 - 【第5分団】：吉田和広
- ◆功労章（群馬県消防協会長表彰）
- 【本 団】：内田圭介
 - 【第4分団】：加部 武
- ◆永年勤続者表彰10年（群馬県消防協会支部長表彰）
- 【第1分団】：大野 拓
 - 【第2分団】：茂木智宏、高橋雅也
 - 【第3分団】：橋爪 忍
 - 【第4分団】：轟 永史、佐藤直基、田村慎也
 - 【第5分団】：福原紀広
- ◆永年勤続者表彰15年（群馬県消防協会支部長表彰）
- 【第4分団】：加部 武
 - 【第5分団】：小黒春樹、黒岩佳正、荒木直樹
 - 【第6分団】：篠原健司、村上岳夫、町田 弥
- ◆永年勤続者表彰20年（群馬県消防協会支部長表彰）
- 【本 団】：内田圭亮
 - 【第3分団】：飯塚雅史、吉田純也、篠原英明
 - 【第5分団】：矢島弘樹、唐澤文俊、保科悟史、小池 智

東吾妻町消防団



◆無火災表彰・分団2年
(群馬県消防協会吾妻支部表彰)

【第3分団】【第5分団】

◆無火災表彰・分団3年
(群馬県消防協会吾妻支部表彰)

◆無火災表彰・部10年
(群馬県消防協会吾妻支部表彰)

◆退職消防団員報償
(消防庁長官報償)

◆永年勤続退職団員表彰
(群馬県消防協会長表彰)

◆永年勤続退職団員感謝状10年以上
(東吾妻町長表彰)

中澤匡史 (前団長)
 剣持正伸 (前第1分団長)
 青木 誠 (前第2分団長)
 富澤 巖 (前第3分団長)
 齊藤隆之 (元第5分団第1部長)
 小池 彰 (元第5分団第2部長)
 戸塚尚志 (元第1分団第1部班長)
 茂木正幸 (元第2分団第1部班長)
 一場浩二 (元第3分団第1部班長)
 石村圭介 (元第3分団第1部班長)
 大塚了司 (元第6分団第1部班長)
 谷 徳二 (元第6分団第2部班長)
 渡 一浩 (元第3分団第1部班長)
 小林 正 (元第3分団第1部班長)
 中澤匡史 (前団長)
 剣持正伸 (前第1分団長)
 青木 誠 (前第2分団長)
 富澤 巖 (前第3分団長)
 齊藤隆之 (元第5分団第1部長)
 小池 彰 (元第5分団第2部長)
 戸塚尚志 (元第1分団第1部班長)
 茂木正幸 (元第2分団第1部班長)
 一場浩二 (元第3分団第1部班長)
 石村圭介 (元第3分団第1部班長)
 大塚了司 (元第6分団第1部班長)
 谷 徳二 (元第6分団第2部班長)
 渡 一浩 (元第3分団第1部班長)
 小林 正 (元第3分団第1部班長)



1放水試験 2ラッパ吹奏 3ポン
 プ操作 4姿勢服装点検 5分列行
 進 6表彰

■問い合わせ先
 総務課 安全対策係
 (内線 2224 担当 藤岡 剛)

お知らせします

問い合わせ先
企画課 財政係
(内線 2233 担当 水出智也)

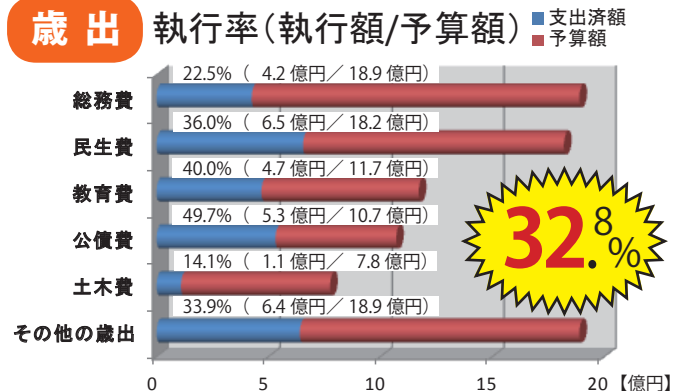
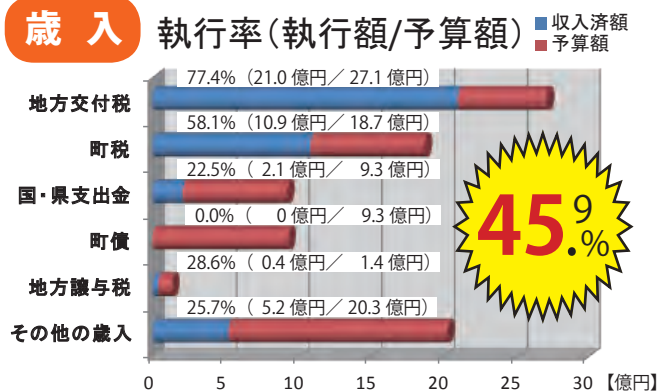
一般会計・特別会計・公営企業会計・町税の状況

町では「収入及び支出の概況」や「財産や借入金の状況」などを条例に基づき公表しております。公表の方法としては、広報のほかに、告示として町の掲示場に掲示しています。条例に基づく公表は、地方自治法第243条の3に規定されているもので、毎年2回行っています。

一般会計上半期予算執行状況

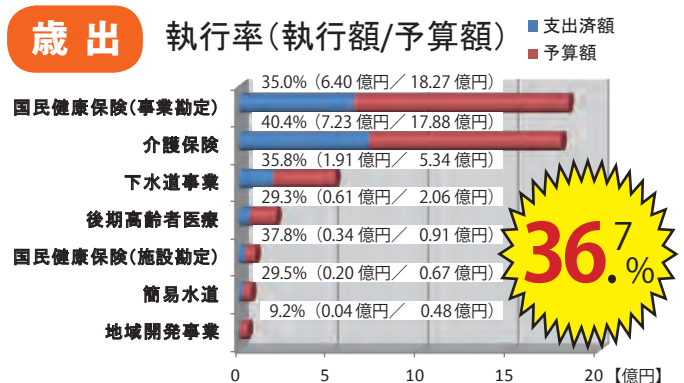
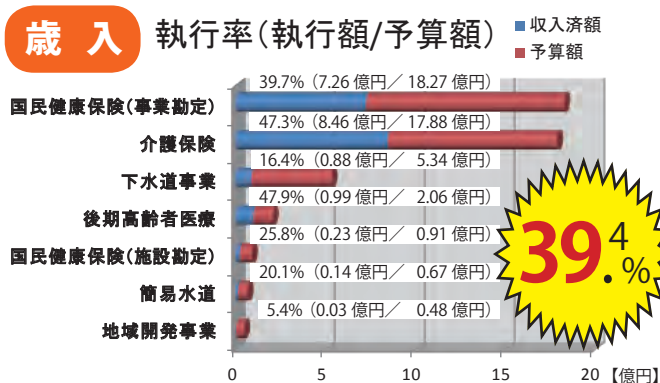
町の行政運営の中心となる経費を計上している会計

全体の執行率



特別会計上半期予算執行状況

特定事業について、特定の歳入と歳出によって運営されている会計



町税の状況

町民の皆さんが町に納めている税金

【町民税(調定額)】 18億3949万6千円

■町民1人あたりの納税額

科目	町民1人あたり
固定資産税※1	78,261円
町民税※2	48,414円
軽自動車税※3	4,644円
町たばこ税	3,372円
入湯税	150円
計	134,841円

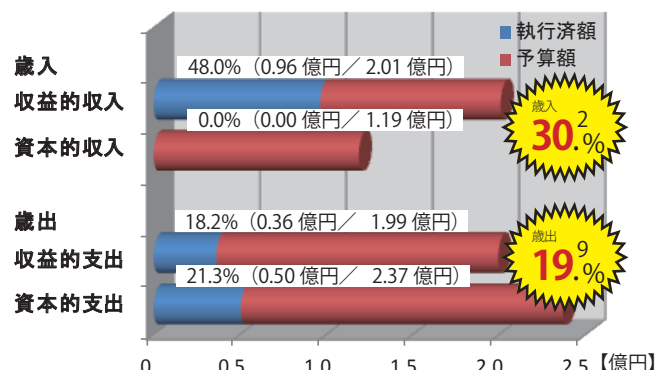
調定額を単純に令和元年9月末人口(13,642人)で除した数値

※1 法人と町外者所有の固定資産税を含んでいます。
※2 法人町民税を含んでいます。
※3 法人所有を含んでいます。

公営企業会計

独立採算を原則とする地方公営企業の会計

歳入・歳出 執行率(執行額/予算額)



財政健全化指標・町債・町有財産の状況

財政健全化の4指標

地方公共団体の財政を適正に運営することを目的に、財政健全化を判断する4つの指標の公表が義務付けられています。指標はいずれも基準内となりました。

■財政健全化の4指標 (単位：%)

指 標	比 率
実質赤字比率 (一般会計での赤字の程度)	赤字なし
連結実質赤字比率 (全会計での赤字の程度)	赤字なし
実質公債費比率 (財源の中で借金返済額の占める割合)	11.3 (25.0)
将来負担比率 (全会計を対象に一般会計などが将来負担する借金の財政規模に対する割合)	56.0 (350.0)

※カッコ内は早期健全化基準値で、下回るほど財政状況が健全であることを指します。

町債の状況

建設事業などの大きな事業をするときに借るお金

■町債の内訳

(単位：千円)

会計区分	名 称	現 在 高
一般会計 11,092,817 千円 (76.57%)	総務費	5,717,586
	教育費	2,471,349
	土木費	1,693,485
	民生費	769,911
	消防費	213,099
	農林水産業費	176,766
	諸支出金	41,711
	災害復旧費	8,910
	下水道事業	2,573,860
特別会計 2,762,493 千円 (19.07%)	簡易水道事業	177,790
	国民健康保険 (施設勘定)	10,198
	地域開発事業	645
公営企業会計 632,697 千円 (4.37%)	水道事業	632,697
	総 合 計	14,488,007

町有財産
の状況

◎土地…11,693,985㎡

◎基金 現金…51 億 6174 万 4649 円 (表①)

◎建物…98,460㎡

土地 (土地開発基金) 取得価額…1 億 4188 万 923 円

◎山林…1,015.6㍎

面 積…29,247.15㎡

◎出資金…………… 2 億 8605 万 2953 円 (表②)

表① 基 金

(単位：円)

名 称	現 在 高
財政調整基金	2,558,871,906
合併市町村振興基金	860,978,193
庁舎建設基金	742,938,604
公共施設等整備基金	295,810,711
減債基金	117,149,140
福祉事業基金	112,045,230
介護保険介護給付費準備基金	86,487,305
国民健康保険基金	80,780,996
育英資金貸付基金	80,000,000
浄化槽市町村整備推進事業減債基金	58,975,017
土地開発基金	54,868,042
ふるさと応援寄付金	24,405,237
指定地区公共施設等整備基金	16,367,070
地域開発基金	12,630,357
学校施設整備基金	11,527,079
その他基金	47,909,762
計	5,161,744,649

表② 出資金

(単位：円)

名 称	現 在 高
東吾妻町水道事業出資金	219,500,000
吾妻ふるさと市町村圏基金出資金	22,016,000
群馬県信用保証協会出捐金	14,800,000
吾妻森林組合出資金	8,028,800
東吾妻町乳用牛貸付運営基金出資金	5,373,100
群馬県農業信用基金協会出資金	3,050,000
(財) 群馬県消防協会基金出捐金	2,505,000
群馬県森林組合作業班員等雇用安定基金出捐金	1,922,000
地方公営企業等金融機構出資金	1,800,000
(財) 群馬県養蚕振興協会基金出捐金	1,684,000
(財) 群馬県農業後継者育成基金出資金	1,167,000
(財) 群馬県農業後継者育成出捐金	1,050,300
(財) 群馬県スポーツ振興事業団出捐金	981,000
(社) 群馬県畜産協会寄託金	610,000
(財) 群馬県長寿社会づくり財団出捐金	557,000
その他出資金	1,008,753
計	286,052,953

東

洋大学との連携事業 ホームカミングデーへの参加

11月10日に東洋大学白山キャンパス（東京都文京区）で開催された卒業生イベントへ参加しました。東洋大学との連携事業として、町内農家のご協力で栽培した大学のロゴ入りりんご（陽光）を販売したところ、大変盛況でした。写真は当日お世話になった東洋大学板倉キャンパスの職員の方です。



減

塩について学ぶ ヘルスマイト養成講座

10月31日、保健センターでヘルスマイト養成講座を開催。ヘルスマイトとは食生活改善推進員のことです。地元で食生活を中心とした健康づくり事業を行う団体です。その養成講座として、初回は生活習慣病を予防するための勉強や、味を変えずに減塩できる方法について学びました。来月号からレシピをご紹介します。

緑

であふれる「まち」に 東吾妻中学校『クリーン作戦』

11月5日、東吾妻中学校の生徒たちが出身地区ごとに分かれて花植えを行いました。今年はパンジーを800本植栽。生徒たちは、土を掘り返すことから始め、花を傷めないように丁寧に作業していました。パンジーは晩秋から咲き始めて春まで楽しむことのできる花です。町内でパンジーを見かけたら中学生が植えたものかもしれません。



か

わいいものがいっぱい つきのきマルシェ with 土偶 fes!

10月27日に町1号街区公園（原町）で「つきのきマルシェ with 土偶 fes!」が元地域おこし協力隊の田中静さんプロデュースのもと開催されました。手作り品を持ち寄ったマルシェの初回、ハート形土偶の里帰りに併せ、土偶fesを同時開催しました。どぐう・はにわ作りやグッズ、土偶わんこコスプレなどかわいいものがたくさん集まりました。

絶

妙なバランスを保つには 「歩くハート形土偶をつくろう」

11月9日に中央公民館でおもしろ科学教室『歩くハート形土偶をつくろう』（講師：山野悟先生）が開催されました。子ども58名、保護者約30名が参加し、ふたりで協力して製作に励みました。参加した子どもに工夫した点を聞くと「倒れ方に規則性があるから、足部分の接地面を微調整した」と教えてくれました。



紅

葉の岩櫃山を愛でる 密岩神社おもてなしの陣

11月2・3・4日に岩島地区郷原で『密岩神社おもてなしの陣』が行われました。おもてなしの陣は岩櫃城忍びの乱実行委員会が中心となって開催しているイベントで、町内外から岩櫃山に訪れるお客さまをもてなしました。会場では甲冑コスプレ体験と紅葉の岩櫃山をバックにした撮影サービスのほか、忍びグッズや御城印などが販売されました。



最

後の力を振り絞って 太田小学校校内マラソン大会

11月6日、太田小学校で校内マラソン大会が開催されました。低学年は校庭を周回するコース、中・高学年は校外を走るコースで実施。沿道では、低学年生やこども園児が軽快に走る上級生に大きな声で声援を送っていました。写真はおたこども園付近の道路で撮影したものです。



海

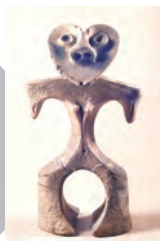
外で話題の芸術が来町 チョークアート&縄文古代文字

11月2・3日に岩島小学校校庭でチョークアートと縄文古代文字体験が行われました（主催：よみがえれ東吾妻）。色とりどりのチョークで自由にアートを描き、子どもだけでなく大人も一緒になって楽しんでいました。体験者は「童心に返ったようで楽しかった」と話していました。



東吾妻町の歴史・文化探訪

問い合わせ先／東吾妻町教育委員会社会教育課 (☎ 68-2261 担当 吉田智哉)



国指定史跡として正式決定！ 岩櫃城跡

町の悲願として掲げていた岩櫃城跡の国指定史跡化。ついとその時が訪れました！今回の歴史文化探訪は国指定史跡となった岩櫃城跡を中心にお話しします。

●国指定史跡とは何か？

さて文化財の国指定といってもどのようなものが該当しているのでしょうか。岩櫃城跡のお話をする前に文化財の指定について簡単に触れたいと思います。

まず文化財とは文化財保護法で定められているところでは、有形・無形・民俗・記念物・文化的景観・伝統的建造物群と分かれており、その中でも岩櫃城が関わるのは「記念物」となります。この「記念物」には貝塚・古墳・都城跡・城跡・旧宅などがあり、その中でも歴史上・学術上において価値の高いものを「史跡」（岩櫃城跡がこれにあたります）として認定しています。そのほかにも庭園や峡谷などが含まれる「名勝」（吾妻峡がこれにあたります）、動物・植物・地質鉱物などが含まれる「天然記念物」（原町の大ケヤキがこれにあたります）があります。

これらの区分をもとに国・県・各市町村において独自に指定項目

を設けているのが各指定文化財ということになります。東吾妻町でも多くの指定物件がありますが、その中で東吾妻町として文化的価値の高いものを町指定、県として同様なのは県指定、国として同様のものを国指定として指定しています。つまり国指定文化財とは日本が今後保護するべき重要な文化財だと認めたことを意味します。日本にとってなくてはならない文化財だといえるでしょう。

●岩櫃城跡が正式に国指定史跡に！

令和になり6月21日に行われた文化審議会文化財分科会において文部科学大臣に対し岩櫃城跡を国指定史跡とするよう答申が行われました。我が町にある岩櫃城が日本にとって保護すべき貴重な歴史的財産だと認められる。これは東吾妻町にとっても大きな喜びではないでしょうか。

そこからおよそ4カ月。令和元年10月16日、官報号外第139号で文部科学省告示第77号として記念物を史跡に指定すると内容が記載されたことで正式に岩櫃城跡は国指定史跡として決定しました!!これも多くの皆さまにご理解とご協力をいただいた結果だと思つて

います。本当にありがとうございます。

正式な決定となり、まずは大きな目標を達成したところですが、これで事業が終了となるわけではありません。むしろここからが大きく動き出さなければならぬと考えています。掲げるのは次の2つの目標です。

①国指定範囲の拡大

現在指定されたのは広大な城跡からすれば、ごく一部に過ぎません。今後はより広範囲に向けて保護のための指定ができるように働きかけを進めていくことが重要と考えています。

②保存活用計画の策定

今後はさらなる指定範囲の拡大を目指すと共に、今後どのような保存、活用方法を目指していくのかその指針を示す『岩櫃城跡保存活用計画』の作成を進めていくことになります。これには指定された場所はもちろんですが、指定されていない地域やその周辺地域も含めての保存・活用構想と実効性に富んだ事業計画案を検討していくことが必要です。より一層の

議論活発化になればと考えています。

岩櫃城跡に関わる事業はこれからも、より一層未来を見据えた展開となるよう進めていきたいと考えます。皆さまには今後も一層のご支援とご理解をお願いすることとともに、こういった紙面を通じてこれからも皆さまに岩櫃城の情報を提供して参りたいと考えていますのでこれからもよろしくお願ひいたします。



あたたかいところ

◆道の駅「あがつま峡」へ

※花壇への花植

(株)吾妻水質管理センター さま



ありがとうございました

町観光大使『脇屋主三』さんによる

チャリティーアート展

令和元年10月に発生した台風19号は、関東を中心に大きな被害をもたらしました。今後も続く天候不良で、今もなお復興が難航している被災地への支援の一環として、町観光大使の脇屋主三さんによる「チャリティーアート展」を開催します。はがきサイズの小さな作品も展示し、売上金の一部は災害義援金として寄附します。多くの皆さまのご来展をお待ちしています。



- ▶開催期間 令和元年12月7日(土)～15日(日)
- ▶時間 10時～16時30分
- ▶会場 あづま農村環境改善センター
- ▶問い合わせ先 アートプランナー 曾志崎順子
(☎ 090-6167-7204)

中央公民館 図書情報



＝新着図書情報＝

■児童図書

『アッチとドッチのフルーツポンチ』…角野 栄子 著
『100年ハチミツのあべこべ魔法』……………
……………あんびるやすこ 著

■一般図書

『文豪たちの悪口本』……………彩図社文芸部 編
『いけない』……………道尾 秀介 著
『落日』……………湊 かなえ 著
『いのちより大切なもの』……………星野 富弘 著
『氷獄』……………海堂 尊 著
『老いの重荷は神の賜物』……………樹木 希林 著

■おすすめの1冊

『写真アルバム 北毛の昭和』……………佐々木高史 著

地元の方々の目線

で見た懐かしい昭和の
写真アルバム。日常生活のひとコマを、個人所蔵のスナップ写真で再現。厳選されたオリジナル写真を約600枚掲載しています。地元専門家による詳細な解説で当時の懐かしい思い出がよみがえる一冊です。



■問い合わせ先 中央公民館 (☎ 68-2412)

くらしのうつりかわり2

群馬県立歴史博物館では、昭和から平成にかけて、人々のくらしはどのように変わってきたのかを紹介します。

- ▶日程 令和元年12月14日(土)～令和2年2月24日(月)
- ▶時間 9時30分～17時(入館:16時30分まで)
※月曜日は休館(1月13日、2月24日は開館)
- ▶観覧料 大人:300円、大学・高校生:150円、
中学生以下:無料
- ▶問い合わせ先 県立歴史博物館 (☎ 027-346-5522)

東吾妻町国保診療所だより

★「12月の診療予定表」

日	月	火	水	木	金	土
12/1 休診	2	3	4 休診	5	6	7 休診
8 休診	9	10 午後 定期往診	11 休診	12 午後 定期往診	13 午後 定期往診	14 休診
15 休診	16	17	18 休診	19	20	21 休診
22 休日 当番医	23	24	25 休診	26	27	28 休診
29 休診	30 休診	31 休診	1/1 休診	2 休診	3 休診	4 休診
5 休診	6	7 午後 定期往診	8 休診	9 午後 定期往診	10 午後 定期往診	11 休診

* 当院では予約診療を行っております。
定期受診の方は予約での診療をお願いします。
* 12月28日～1月5日は**休診**になります
■連絡先 ☎ 59-3010 / FAX 59-3161

マー型は現在の医療では完治させることができませんが、症状の進行を遅らせたり軽減させたりする薬があります。それ以外の認知症の一部は、早期に発見すれば治療により改善を得られることもあります。ご家族の中で、もし前記のような症状に当てはまるものがあり心配の際は、かかりつけ医や専門医（神経内科、脳神経外科、精神科など）で相談してみてください。

国保診療所
堀口 英

「認知症かもしれない
と思ったら」

生活していると誰しも、物忘れや記憶力の衰えを感じることもあると思います。人の名前を思い出せなかったり、物をどこに置いたか思い出せなかったりなどはよくあることです。物忘れは認知症の初期の症状であることも多いですが、健康な老化でも起こります。

高齢になると昔のことはよく覚えていても、新しいことが覚えにくくなります。その際、忘れた内容が一部であったり、ヒントがあれば思い出せたりする場合は問題ありません。一方、出来事全部を忘れており、ヒントがあっても思い出せない場合は注意が必要です。

記1 認知症の症状

【中核症状】

- ① 何度も同じことを言ったり尋ねてくる（記憶障害）
- ② 同じ間隔で物を置いたり切ったりできなくなる（失認）
- ③ 料理など慣れた一連の作業ができなくなる（実行機能障害）
- ④ 普段使っている電化製品などの操作に戸惑う（失効）
- ⑤ 「あれ」「それ」が多く言葉が出にくくなっている（失語）など…。

【BPSD】-Behavioral and Psychological Symptoms of Dementia

- ① 物を盗られたなどの妄想
- ② いないはずの人がいると言う（幻覚）
- ③ 急に怒り出したり、イライラしている（興奮、異怒性）
- ④ 元気が無く口数が少ない（うつ）
- ⑤ 同じ事を何度も確認する（不安）
- ⑥ 以前興味があったことへの関心が薄れる（無関心）
- ⑦ 同じところをウロウロしたり同じ行動を繰り返す（異常行動）など…。



頭の元気度測定しませんか？

健康相談日に併せて、電子端末を使って頭の元気度を簡単に測定できます。お気軽にご利用ください。

■日時・場所 右の健康相談日

※測定を希望される方は**事前に予約**をお願いします。

相談日以外の日を希望される方は、下記までご連絡ください。

■問い合わせ先

包括支援センター（☎ 68-0200 担当 小池 歩）

12月の健康相談

町では毎月健康相談を行っています。

【東地区】

■日時 令和元年12月6日(金) 10時～11時30分

■場所 あづま農村環境改善センター

【太田・原町・岩島・坂上地区】

■日時 令和元年12月17日(火) 13時30分～15時

■場所 保健センター

■問い合わせ先 保健センター（☎ 68-5021）

知っておきたい歯の話

55. 地域包括ケアシステムにおける歯科の役割

町内の歯科医の先生から「歯と口」についてお話をさせていただきます。今月は「地域包括ケアシステムにおける歯科の役割」です。

■地域包括ケアシステムとは？

「東吾妻町第2次総合計画」によれば、2017年における東吾妻町の高齢化率（65歳以上の高齢者が総人口に占める割合）は38・0%で、ひとり暮らしもしくは夫婦のみの世帯が増加しています。そして、2025年を目途に、高齢者が可能な限り住み慣れた地域で、自分らしい暮らしを人生の最期まで続けることができるような地域の包括的な支援・サービス提供体制（地域包括ケアシステム）づくりが進められています。

■自立支援型地域ケア個別会議について

地域包括ケアシステムの構築を目指す一環として、東吾妻町では、郡内に先駆け、介護予防の観点から、ご本人がその人らしく自立した生活をおくれるよう支援する「自立支援型地域ケア個別会議」が開催されており、筆者（歯科医師）や歯科衛生士も専門職としての提言を行っています。歯と口は、食事や会話、表情の発現に関わる臓器であり、介護予防においても歯と口の機能（口腔機能）の重要性が指摘されています。

歯と口の機能に関する基本チェックリスト

- ・半年前に比べ堅いものが食べにくくなりましたか？
- ・お茶や汁物でむせることがありますか？
- ・口の渇きが気になりますか？



主観に基づき、「○」か「×」かで回答してください。「○」が2つ以上当てはまる場合は歯と口の機能が衰えている可能性があります。

元気な方は、その状態が引き続き維持できるよう、介護を必要とする方は、悪化を防止し、改善を目指していくことが重要です。厚生労働省が定めた基本チェックリストは、要介護状態になることを予防するためのスクリーニング検査として用いられています。歯と口腔に関する項目をご紹介します（図）。2項目以上当てはまる方は、歯と口の機能が衰えている可能性があります。

■歯科訪問診療について

地域包括ケアシステムでは、人生の最期まで、住み慣れた地域で自分らしい暮らしが続けられるよう、継続して包括的に医療・介護サービス

が提供されることが求められています。在宅療養（施設入居中や入院中の方を含む）中の方々も、歯科訪問診療により歯の治療を受けることが可能です。日本歯科医学会が定めた「歯科訪問診療における基本的考え方（2004年）」では、歯科訪問診療は、ほかの医療・介護職との連携の下、長年診療に携わっていたかかりつけの歯科医が、引き続き担当することが推奨されています。まずは、かかりつけの歯科医にご相談されると良いでしょう。また、群馬県歯科医師会などでも、歯科訪問診療に関するご相談を受け付けています。

早いもので今年もあと1カ月を切りました。地域包括ケアシステムの構築は、東吾妻町が目指す「住民が誇りを持って暮らすまち」の実現に関わる重要な課題です。町民の皆さまが、いつまでも健やかに、住み慣れたこの東吾妻町で暮らすことのお手伝いをするのが、歯科医である筆者の願いでもあります。どうぞ良いお年をお迎えください。

■問い合わせ先

保健センター

（☎ 68・5021 担当 藤岡由美）

65 歳になった方へ

（昭和 29 年 11 月 2 日～12 月 1 日生まれ）
※東吾妻町へ転入された 65 歳以上の方へ

介護保険料の納付は、郵送される納付書により、金融機関または役場会計課で納めてください。なお、年金からの天引きが可能になりましたら通知します。

■問い合わせ先 保健福祉課 介護保険係
（内線 2132 担当 荒木聡子）

12 月の認知症家族会

町では毎月認知症家族会を開催しています。日頃から思っていることを話してみましょう。

■期 日 令和元年 12 月 20 日(金)

■時 間 10 時～11 時 30 分

■場 所 保健センター

■費 用 無料

■問い合わせ先

包括支援センター（☎ 68-0200 担当 田中春美）



12月の母子保健事業日程表

①町内全地区 ●会場・問い合わせ先 保健センター（☎ 68-5021 担当 高田 萌）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児（者）
12月17日(火)	乳幼児健康相談	10:00 ～ 11:00	乳幼児の希望者（事前に申し込んでください）
18日(水)	3歳児健康診査	13:00 ～ 13:20	平成28年10・11月生まれ
25日(水)	4カ月児健康診査	13:30 ～ 13:45	令和元年8月生まれ
	7カ月児健康診査	13:30 ～ 13:45	令和元年5月生まれ（B.C.G接種を行います）
	1歳児健康診査	13:30 ～ 13:45	平成30年11月生まれ

②町内全地区〈子育てサークル〉 ●問い合わせ先 保健センター（☎ 68-5021 担当 高田 萌）

●会場 ピヨピヨ：あづま農村環境改善センター／ラッコ・ペンギン：保健センター

（＊印のついたサークルはどちらかの会場をご利用ください。ご利用の際には事前に申し込んでください。）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児（者）
12月9日(月)	ピヨピヨクラブ＊	9:30 ～ 10:00	こども園就園前までの子どもと保護者
16日(月)	ペンギンクラブ＊	9:30 ～ 10:00	こども園就園前までの子どもと保護者
19日(木)	ラッコクラブ	10:00 ～ 10:15	4カ月から1歳までの子どもと保護者

12月の当番医予定表

期 日	内 科		外 科	休 日 夜 間
8日(日)	吾妻脳外循環科 (原町☎ 68-5211)	桜井クリニック (嬬恋☎ 0279-97-3800)	原町赤十字病院 (原町☎ 68-2711)	原町赤十字病院 (原町☎ 68-2711)
15日(日)	くりはら医院 (原町☎ 68-0355)	長野原診療所 (長野原☎ 0279-85-2259)	吾妻さくら病院 (中之条☎ 75-3011)	吾妻さくら病院 (中之条☎ 75-3011)
22日(日)	町国保診療所 (箱島☎ 59-3010)	長生病院 (長野原☎ 0279-82-2188)	原町赤十字病院 (原町☎ 68-2711)	原町赤十字病院 (原町☎ 68-2711)
29日(日)	田島病院 (中之条☎ 75-3350)	布施医院 (草津☎ 0279-88-2030)	原町赤十字病院 (原町☎ 68-2711)	原町赤十字病院 (原町☎ 68-2711)
30日(月)	四万診療所 (中之条☎ 64-2136)	櫻井医院 (長野原☎ 0279-82-3999)	西吾妻福祉病院 (長野原☎ 0279-83-7111)	西吾妻福祉病院 (長野原☎ 0279-83-7111)
31日(火)	しまだ医院 (中之条☎ 76-3435)	嬬恋村診療所 (嬬恋☎ 0279-97-3020)	原町赤十字病院 (原町☎ 68-2711)	原町赤十字病院 (原町☎ 68-2711)

①内科・外科の診療時間は9時～17時です。

②急患のための当番医制度ですので、緊急患者以外の受診はご遠慮願います。

③原則として往診はしません。

※年始の休日当番医は12月20日発行のお知らせカレンダーでご確認していただくか、
吾妻郡医師会のホームページ（<http://agatsuma.gunma.med.or.jp/>）でご確認ください。



あなたのまちの民生委員・児童委員、主任児童委員です！

12月1日に民生委員・児童委員、主任児童委員の全国一斉改選があり、**51名**の委員が厚生労働大臣および群馬県知事から委嘱されました。今回の改選では、**32名**が新しくなりました。地域福祉の最初の窓口として3年間お世話になります。

▶ 民生委員・児童委員とは

地域を見守り、地域住民の身近な相談相手、専門機関へのつなぎ役です。

自らも地域住民の一員として、担当区域において高齢者や障がいのある方の安否確認や見守り、子どもたちへの声かけなどを行っています。相談内容に応じて必要な支援が受けられるよう、地域の専門機関とのつなぎ役になります。

▶ 主任児童委員とは

民生委員・児童委員の中で子どもや子育てに関する支援を専門に担当します。

主任児童委員は、担当区域の民生委員・児童委員と連携しながら子育ての支援や児童健全育成活動などに取り組んでいます。

▶ 秘密は守られます

民生委員・児童委員、主任児童委員には守秘義務があり、相談内容や秘密がほかにもれることはありません。

安心してご相談ください。

※任期は3年（令和4年11月30日まで）



■ 問い合わせ先

保健福祉課（内線 2131 担当 加藤俊夫）

■ 民生委員・児童委員（敬称略）

地区	氏名	電話番号	担当区域
東地区	角田 幸子	59-3339	大字五町田
	橋爪えつ子	59-3965	箱島1区
	梅澤 艶子	59-3886	箱島2区
	石田由美子	59-3486	岡崎1区
	高橋 和子	59-3580	岡崎2区
	大塚くに子	59-3958	大字新巻
太田地区	佐藤 香澄	59-3252	大字奥田
	戸塚 君子	68-3118	西組・田中・上河原
	剣持佐智子	68-4166	松の木・山根
	山田まつみ	68-3411	原組・十二ヶ原
	金澤ふじ子	68-4319	上南・上北・泉・中西
	宮崎 久子	68-4358	中東・北組・八幡・双葉
原町地区	中澤 英子	68-3233	大字小泉
	石坂 孝照	68-3947	大字泉沢
	阿部 裕幸	68-2649	上之町
	國友 恵	68-3390	下之町・南町
	荻原 米子	68-3406	紺屋町
	一場 久義	68-3856	新井・平沢
岩島地区	武藤 賢一	68-5581	上野・在上
	水野 文廣	68-2077	在下一部（大宮）
	青木 明子	68-5270	在下一部（稻荷城）・八幡原
	田村 昇	68-3178	須郷沢
	山田 登政	68-0106	上之宮・深沢
	富澤 正秀	68-2101	内出
坂上地区	中澤さち江	68-3102	田中・下郷
	篠原耕一郎	68-3115	大字金井
	菅谷 保彦	67-3065	大字郷原
	小菅 幸子	67-2921	大字矢倉
	湯浅元一郎	67-3826	大村・机・姉山
	宮崎 幸夫	67-3647	天神・漆貝戸
主任児童委員			松下・松中
	町田 康彦	67-2587	松上・大平・中尾・高日向
	石村ひで子	67-2634	四戸・生原
	小林 潔	67-2635	大竹・沢尻・万木沢
	丸橋 芳晴	67-3703	唐堀
	佐藤 妙子	67-2745	根古屋・細谷・大沢・上郷
主任児童委員	小泉猪代治	67-2766	兵庫・新井
	丸山 麻衣	67-3900	田中・烏帽子・長藤
	加部 照雄	69-2114	平大谷沢・稲田
	蜂須賀佐和子	69-2233	塩の平・下宿・上宿
	町田 公一	69-3133	手古丸・古賀良・上大戸・後所谷戸
	黒岩 康茂	69-3745	田谷・堀井戸・貫井
主任児童委員	小池 叔子	69-2835	境野・分去・大谷・大沢
			西榛名区
	中井 早苗	69-3857	宿・日向
	橋爪くに子	69-3976	丑ヶ淵・関谷
	高橋 正子	69-2369	須賀尾1・2・3区
	丸山まり子	69-2665	須賀尾4・5・6区
主任児童委員	高橋 清	69-3402	岩鼻・宮谷戸・下中・猿谷戸・羽田
	堀内 京子	69-2600	殿原・天神・松の木・上の沢・広石
	三枝 寿子	59-3868	東・太田小学校区
	角田 寿子	68-5064	原町小学校区
	高橋あつ子	69-2279	岩島・坂上小学校区

案内 マイナンバーカード（個人番号カード）のご案内

■マイナンバーカード

（個人番号カード）とは…

マイナンバーカードは、本人の希望（申請）により交付を受けることができます。

カードには、氏名、住所、生年月日、性別、有効期間、個人番号などが記載されるほか、顔写真が表示されます。本人確認をするための書類としても利用できます。

また、カード内には電子証明書が搭載されています。（希望により非搭載にできます。）署名用電子証明書（e-Taxなどで使用）と利用者証明用電子証明書（証明書コンビニ交付サービスなどで使用）の2種類となります。

■申請方法

通知カードと一体となった交付申請書に署名、写真の貼付をして、地方公共団体情報システム機構へ郵送してください。通知カードを紛失等し、交付申請書がお手元に無い場合は、町民課で申請書を発行できます。

マイナンバーカードの申請や郵送について、ご不明な点があれば、役場町民課へお気軽にお問い合わせください。

■受け取り方法

申請からおおよそ4週間後に、町から交付通知書（はがき）を送付します。マイナンバーカードの受け取りは、ご本人さまがお越しください。

交付通知書、本人確認書類（運転免許証や旅券など）、通知カード（必ず返納）、住民基本台帳カード（お持ちの方のみ）を忘れずにご持参ください。交付の際に、暗証番号設定が必要になりますので、ご検討のうえお越しください。交付場所は、役場町民課窓口です。

■発行手数料

初回の発行手数料は、無料（当面の間）です。個人番号カードを

紛失等した場合の再発行手数料は、800円です。併せて、電子証明書の再発行を希望される場合は、別途200円必要となります。

■有効期間

個人番号カードの有効期間は、20歳以上の人が10回目の誕生日まで、20歳未満の人が5回目の誕生日までとなります。

■証明書コンビニ交付サービス

証明証コンビニ交付サービスでは、マイナンバーカードと利用者証明用電子証明書の暗証番号4桁が必要となります。

■問い合わせ先

町民課 戸籍住民係
（内線 2122 担当 角谷俊一）

案内 年末年始における 証明書コンビニ交付サービス休止のお知らせ

年末年始において、証明書コンビニ交付サービスを、終日休止します。日程は次のとおりです。

ご迷惑をおかけしますが、ご理解くださるようお願いいたします。

■証明書コンビニ交付サービス 休止日

令和元年12月28日（土）

令和2年1月5日（日）



■問い合わせ先

町民課 戸籍住民係
（内線 2122 担当 角谷俊一）

電話予約による住民票等の休日・時間外交付（電話予約サービス）終了のお知らせ

電話予約による住民票等の休日・時間外交付（電話予約サービス）は、令和2年3月31日をもって終了します。休日または役場開庁時間外における証明書の取得については、「証明書コンビニ交付サービス」をご利用ください。

■問い合わせ先 町民課 戸籍住民係
（内線 2122 担当 角谷俊一）

家屋を新築・増築または取り壊した方はご連絡ください

家屋を新築または増築しますと、担当職員が訪問調査をさせていただきます。この調査は固定資産税の算定基礎となる評価額を算出するために必要な調査です（取り壊した時も現地確認に伺います）。

■連絡・問い合わせ先 税務課 固定資産税係
（内線 2115 担当 須田泰友）

町からのお知らせ

案内 優良自動車運転者表彰の受け付けが始まります

群馬県交通安全協会並びに吾妻交通安全協会では、交通安全意識の高揚を図るため、無事故・無違反で長期間を経過した運転者を優良自動車運転者として表彰いたします。

希望者は自身で上申することが必要です。不明な点は吾妻交通安全協会にお問い合わせください。

■受付期間 令和元年12月2日(月)～令和2年1月9日(木)

■受付場所

・吾妻交通安全協会
【同協会各支部事務局】
・東吾妻町役場東支所

・太田公民館 (☎ 59・3111)
・中央公民館 (☎ 68・2328)
・岩島公民館 (☎ 68・2412)
・坂上公民館 (☎ 67・2001)
・表彰種別等(無事故等期間)
銅章……5年以上
銀章……10年以上
金章……15年以上
金冠銀章……20年以上
金冠金章……30年以上
旭日金冠章……40年以上

※ただし、銀章以上は前段階の章を受章していることが必要です。

■費用

無事故・無違反証明書交付手数料670円が必要です。(申請時)

■用意するもの

運転免許証・印鑑

■その他

申請中に違反などがあつた場合、

案内 除雪車両の借り上げ事業の概要について

町では、全ての町道を除雪することが不可能なことから、地元住民の方々の協力を得て、行政区で個人の車両などを借り上げて除雪を行った場合、車両の借り上げ料を予算の範囲内で支給します。

■事業実施時期

当該年度の降雪の時期です。

■事業主体 行政区とします。

■事業内容

原則として対人・対物保険に加入済の車両等を使用して、10cm以上の降雪があつた時に、町道の除雪を行うものとします。

※見込みで着手していただければと考えます

■借り上げ料 1日につき4千円

※1つの行政区に対して

ほかの法令違反があつた場合などで対象外となること

があります。

■問い合わせ先

吾妻交通安全協会

(☎ 68・2554)

■ご協力いただける方

除雪車両の借り上げにご協力いただける方は行政区長にご連絡をお願いします。

■申請締切日 令和元年12月20日(金)
※昨年度申請のありました行政区につきましては、11月上旬に申請書を送付しました。



■問い合わせ先

建設課 建設管理係

(内線)2262 担当 飯塚卓也



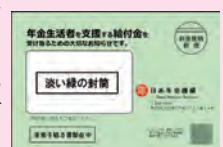
年金生活者支援給付金の手続きをお忘れなく！

年金生活者支援給付金は、消費税率引き上げ分を活用し、年金を含めても所得が低い方の生活を支援するために、年金に上乗せして支給するものです。

給付金を受け取るには、支給要件を満たし、年金生活者支援給付金の認定請求という手続きを行う必要がありますが、平成31年4月1日時点で老齢・生涯・遺族基礎年金を受給し、支給要件を満たしている方には令和元年9月頃に日本年金機構から請求手続きに必要な書類が送付されています。

なお令和元年12月27日までに年金機構に請求書が到着しないと、給付金の一部が受け取れなくなってしまうのでご注意ください。

■問い合わせ先 給付金専用ダイヤル (☎ 0570-05-4092)



案内

吾妻東部衛生センターからのご案内
～年末年始のごみ収集および直接搬入について～

年末年始のごみ収集および直接搬入については、次のとおりです。
なお、この日程については、「家庭ごみの分け方・出し方」にも掲載されています。

■ごみ収集

期 日	収集日程
令和元年 12 月 30 日(月)まで	通常収集
令和元年 12 月 31 日(火)～令和 2 年 1 月 5 日(日)	休 み
令和 2 年 1 月 6 日(月)から	通常収集

※ 12 月 31 日から 1 月 5 日の間は、該当地区の収集を休ませていただきます。振替の収集はありませんのでご注意ください。

■問い合わせ先

吾妻東部衛生センター
(☎ 75・2099)

■直接搬入

期 日	受付時間
令和元年 12 月 27 日(金)まで	【通常受入】 9 時～ 16 時 30 分
令和元年 12 月 28 日(土)	休 み
令和元年 12 月 29 日(日)	9 時～ 15 時
令和元年 12 月 30 日(月)	9 時～ 12 時
令和元年 12 月 31 日(火) ～令和 2 年 1 月 4 日(土)	休 み
令和 2 年 1 月 5 日(日)	【休日受入】一般家庭のみ 9 時～ 12 時
令和 2 年 1 月 6 日(月)から	【通常受入】 9 時～ 16 時 30 分

※ 令和 2 年 1 月の休日受入は、5 日（第 1 日曜日）・19 日（第 3 日曜日）となります。

案内

子どもの春休み海外研修交流 参加者募集

■説明会

全国 10 都市で開催します。詳しくはお問い合わせください。

■対象 小学 3 年生～高校 3 年生の方

※コースにより対象学年が異なる

■定員 10 ～ 20 名

■問い合わせ先

(公財) 国際青少年研修協会
(☎ 03・6417・9721)



12 月は廃棄物適正処理推進強化月間です

県では、廃棄物の不法投棄や不法焼却などの不適正な処理を防止するため、12 月を「廃棄物適正処理推進強化月間」と定めています。期間中、職員による休日監視パトロールやヘリコプターによる上空からの監視など廃棄物の適正処理に向けた取り組みを集中的に実施します。不法投棄などの不適正処理は、未然防止と早期発見がとても重要です。地域の環境は地域で守る観点から、不適正処理の情報（日時や場所など）の提供にご協力をお願いします。

■問い合わせ先

県庁廃棄物・リサイクル課 (☎ 027-226-2865)
吾妻森林環境事務所 (☎ 0279-75-4611)

産業廃棄物 110 番 ハイ ゴミ通報
(☎ 0120 — 81 — 5324)



町からのお知らせ

■セーフネット標語「おぜのかみさま」

標語	【標語の内容】	【なにかから子どもたちを守るのか】
お	おくらない（写真を）	児童ポルノの被害から
ぜ	ぜったいに会わない （ネットで知り合った人に）	性犯罪の被害から
の	のせない（個人情報を）	個人情報漏えいから
か	かきこまない（悪口などを）	ネット上のいじめから
み	みない（有害サイトを）	有害サイトから
さ	さがさない（出会いを）	コミュニティサイトから
ま	まもる（ルールを）	ネット依存から

県民総ぐるみで次代を担う子どもたちの健全育成に取り組もう。
「おぜのかみさま県民運動」を推進し、地域と家庭で子どもたちの安全・安心なインターネット利用を考えよう。

■活動目標

令和元年12月15日(日)～
令和2年1月31日(金)

■実施期間

青少年の健全育成と非行防止を図るため、令和元年冬の青少年健全育成運動を実施します。

案内 冬の青少年健全育成活動実施

■実施機関・団体

群馬県・群馬県教育委員会・群馬県警察本部・東吾妻町・東吾妻町教育委員会・群馬県青少年育成推進会議・東吾妻町青少年育成推進員連絡協議会

■問い合わせ先

町選挙管理委員会事務局
(役場総務課内 ☎ 68・2111)

年末年始は何かと贈り物やお祝い事をする機会が多い時期ですが、政治家が選挙区内の人にお金や物を送ることは公職選挙法で禁止されています。また有権者が政治家に寄附や贈り物を求めることも公職選挙法により禁止されています。その他にも政治家からの年賀状などのあいさつ状も答礼のための自筆による物を除き、禁止されています。皆さま一人ひとりが寄附禁止のルールを守って、明るい選挙を実現しましょう。



案内 政治家の寄附は禁止です 有権者が求めることも禁止されています 「三ない運動」贈らない・求めない・受け取らない

■問い合わせ先

役場内社会教育課
(内線 2440 担当 茂木夕子)



「おぜのかみさま」を覚えて、安全にネットを使おうネ！

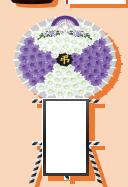
政治家の寄附禁止の対象例



お祭りへの寄附・差し入れ、町内会の集会や旅行などの催物への寸志・飲食物の差し入れ



お歳暮・お年賀など



落成式・開店祝などの花輪、葬儀の花輪・供花、病氣見舞いなど



結婚祝^(※)、香典^(※)、卒業祝、入学祝など

※政治家本人が結婚披露宴、葬式などに自ら出席してその場で行う場合には、罰則が適用されない場合があります。

年末年始における火葬場業務について

年末年始における郡内火葬場の業務については、右記の日程で行います。

■利用申し込み・問い合わせ先（宿日直対応）

【東部火葬場「なかのじょう聖苑」】

利用申し込み先：中之条町役場（☎ 75-2111）

問い合わせ先：吾妻広域町村圏振興整備組合
（☎ 75-4700 担当 武藤・木暮）

【西部火葬場】 草津町役場（☎ 0279-88-0001）

■火葬業務日程

期 日	業 務
令和元年 12 月 31 日(火)まで	通常業務
令和2年 1 月 1 日(水)～1 月 3 日(金)	休場・閉館
令和2年 1 月 4 日(土)から	通常業務

※『友引』の日は休場・閉館となります。

公表

路線バスとスクールバスの連携方策案がまとまりました
 この案へのご意見を皆さんから募集します（パブリックコメント）

町内を走る路線バスとスクールバスの連携を図り、効率かつ利便向上を目指す方策について、町地域公共交通活性化協議会（会長：町長、公共交通事業者や利用者代表等の委員36名）で調査検討を進めてきました。

少子化・高齢化による人口減少社会へ対応した「持続可能な公共交通ネットワークの再構築」は、町の重点施策であり、丁寧な協議を重ねてきましたが、新たな輸送サービスの提供について具体的な案がまとまりました。

■案件 東吾妻町における路線バスとスクールバスの連携に関する調査検討（中間報告）

【概要】

地域公共交通活性化協議会が調査検討の結果をまとめたもので、坂上地区でモデル的な運行を目指す新たな輸送サービスの提供について、将来推計も踏まえた最適な運行方法の選択を進め、その運行開始時期や拠点バス停のあり方、運賃負担の軽減策の導入などを提案した内容です。

この運行形態によって、令和2年度中に坂上地区で試行できるよう準備を進めるとともに、その全町的な波及についても提言しています。



町内を走る路線バス

つきましては、その内容について、町民の皆さんから広く意見を募集するパブリックコメント（意見公募手続き）を実施します。

【パブリックコメント】

■意見公募の期間

令和元年12月5日(木)

～令和2年1月6日(月)

■資料の閲覧

町ホームページまたは、役場企画課で閲覧できます。

■意見の提出方法

所定の意見提出用紙により意見、必要事項などを明記のうえ、郵便、ファクシミリ、電子メールまたは直接持参により提出してください。

電話や口頭での意見は、お受けしません。意見提出用紙は、町ホームページからダウンロードできます。

■意見等への処理

寄せられた意見等を集約し、最終的な運行計画の参考とするほか、住所・氏名を除いて対応状況は後日、公表します。なお、個別回答はしません。



令和元年10月7日(月)の会議の様子

●最終的に決定する運行計画は、地域公共交通活性化協議会で法定協議を行います。これは、道路運送法等の関係法令を遵守した届け出などの手続きに必要なものです。

■問い合わせ先

企画課 企画調整係

（内線 2233 担当 蜂須賀徹）

令和2・3年度入札参加資格申請の受け付けについて

町では、令和2・3年度の入札参加資格者名簿の作成を行っています。競争入札に参加を希望する事業主は、ぐんま電子入札共同システムから申請してください。受付期間中に申請できなかった場合は、令和2年4月から実施する随時申請を行ってください。

■受付期間

【物品役務】 終了しました。

【建設コンサル】 令和元年12月2日(月)～20日(金)

【建設工事】 令和2年1月7日(火)～28日(火)

■必要書類提出先

【共通書類】 県 CALS / EC 市町村協議会
 （県庁建設企画課内）

【個別書類】 役場企画課 企画調整係

■問い合わせ先 企画課 企画調整係（内線 2232 担当 福原郁馬）

町からのお知らせ



農地の出し手と受け手の間に公的機関が入ることにより、契約期間中は確実に賃貸料が支払われ、貸付期間満了後はトラブルの心配もなく農地が戻ります。また、貸し手が所定の要件を満たした場合、協力金の交付や固定資産税の軽減措置が受けられるなどのメリットもあります。

案内 農地を貸したい人・借りたい人を応援します

群馬県農業公社では、高齢でリタイヤした方や、農地を相続したものの自分で管理できない方などから農地を借り受け、その農地を経営規模拡大を目指す農業者の方に貸し出す「農地中間管理事業」に取り組んでいます。

農地の貸し付けや借り受けの相談は、群馬県農業公社および町農業委員会事務局で随時受け付けていますのでぜひご相談ください。

■問い合わせ先
(公財) 群馬県農業公社
(☎027・2511・1220)
町農業委員会事務局
(☎68・2111)

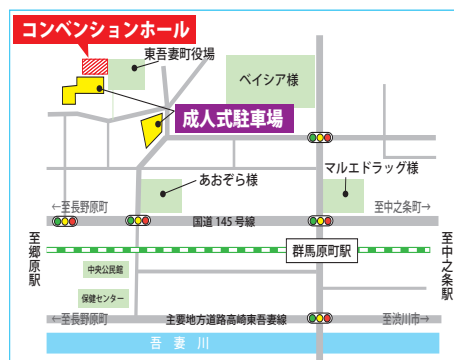
案内 令和元年度新成人該当の皆さまへ (平成11年4月2日〜平成12年4月1日生まれの方)

令和元年度の成人式は令和2年1月12日(日)に町コンベンションホールで実施します。

新成人の方にはすでにご案内をしましたが、該当者で通知漏れなどがありましたらご連絡ください。なお、成人式当日の駐車場は成人式駐車場案内図をご覧ください。

■問い合わせ先
社会教育課 町民体育館内
(☎68・0245) 担当 剣持 晋

成人式駐車場案内図



案内 北朝鮮人権侵害問題啓発週間

12月10日から16日までは「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」です。国民的な課題である拉致問題を始め、北朝鮮当局による人権侵害問題に対して、関心と認識を深めましょう。また、北朝鮮による「拉

致致疑事案」および「拉致の可能性を排除できない事案」に関する情報提供等へのご協力をよろしくお願いいたします。

■問い合わせ先
吾妻警察署 (☎68・0110)

東吾妻町スポーツ協会事業参加者募集

【スキー技術講習会①】

- ▼日 時 令和元年12月21日(土) 8時
- ▼会 場 鹿沢スノーエリア (直行の方は9時)
- ▼集 合 岩島駅

【岩櫃山暁天登山】

- ▼日 時 令和2年1月1日(水) 5時
- ▼集 合 平沢登山口観光案内所



【第25回スケート講習会①】

- ▼期 日 令和2年1月5日(日)
- ▼会 場 温川スケート場

【スキー指導者講習会】

- ▼日 時 令和2年1月11日(土) 8時
- ▼会 場 軽井沢スノーパーク (直行の方は9時)
- ▼集 合 岩島駅



■問い合わせ先 スポーツ協会事務局 (町民体育館内 ☎68-0245)



おらがまちづくりプロジェクト委員会

ロックな人 vol.4

ロックな〇〇 もっともっと 集まれ!!

みなさん、トロッコ周辺やお祭り、イベントで、カメラを片手に走り回っている、最近よく見かける男性をご存じですか。

その人こそ、小川貴司さん(42)です。昨年10月から、地域おこし協力隊員として町内に移り住み、廃線鉄路を活用した自転車型トロッコの企画・運営、草刈りなどの保線作業を行っています。



「トロッコに夢を乗せて走り続ける」

小川 貴司 さん(川戸)

を持ち、特撮、特殊メイクや爆破演出を学び、報道のビデオエンジニアを務めたという異色の経歴を持つ。協力隊への応募は、東京を離れ、地方で働きたいと思っていたところ、メガネ店を閉店したのがきっかけ。「今こそ地方に。どうせなら、杉並と関係があるところに行こう。」一念発起して、カメラのファインダーを覗くと、杉並区と友好自治体の東吾妻町が映りこんできた、という。まさにミラクル。

東吾妻に来てみると、何

もかもが新鮮。食べ物や水の美味しさ、10月からの寒さ、多彩なイベント…。そのうえ、阿佐ヶ谷商店街と同じように、ご近所さんに快く受け入れてもらい、住み心地の良さを実感しているそうです。

トロッコは現在、試験運行中。「まずトロッコを成功させ、それを仕事にしたい。農協の若手の方と杉並を結びつける企画にもチャレンジしたい。そして、杉並、東吾妻でのつながりを活かし、新しい交流の架け橋になりたい。」

来春、そんな広がる夢を乗せて、トロッコは走り出します。

ほかにも、町の情報を発信してくださるライターや記者、特派員も募集中。

■問い合わせ先

企画課 定住促進係
(内線 2233 担当 町田 隆)

【取材者：田中 静】

マイロックタウン東吾妻



<https://myrocktown.com>



あづま温泉 桔梗館 だより

日頃より『あづま温泉 桔梗館』をご利用いただきありがとうございます。イベント情報をお知らせします。

★0と5のつく日 カラオケポイント2倍デー

★12月9日(月) 年末カラオケ大会

翌年1月19日(日)に開催される『カラオケ忍者紅白歌合戦』の選考会も兼ねています。

★12月31日(火)～1月5日(日) 年末年始における営業時間
年末年始の営業時間は10時～18時の短縮営業となります。

★1月1日(水)～3日(金) 新年を祝してお年賀進呈
各日先着25名にお年賀を進呈します。

★町内在住65歳以上の方

高齢者割引を利用し入館してください。(年齢確認有)
スタッフ一同、笑顔で皆さまをお待ちしております。

※12月の休館日は23日(月)です。ご注意ください。

■問い合わせ先 あづま温泉「桔梗館」(☎ 59-3533)

町からのお知らせ

おらがまちづくりプロジェクト委員会

えびばで忍者計画



「カラオケ忍者紅白歌合戦」を開催します！



開催日

令和2年

1/19日 11:00~
(予定)

場所

東吾妻町
コンベンションホール

募集人数

30組 (応募者多数の場合は抽選)

申し込み方法

申込用紙に住所、氏名、年齢、電話番号、曲名など必要事項を記入のうえ、あづま温泉桔梗館、カラオケジュピター、カラオケめでたや祭または役場企画課定住促進係まで提出ください。

※申込用紙は、それぞれの提出場所に置いてあります。

募集期間

令和元年

12/10^火~23^月

問い合わせ先

企画課 定住促進係
(内線 2233 担当 町田 隆)

町では、マイロックタウンを宣言し、ロック(若)をキーワードに町おこしを行っています。その事業の一つとして、「東吾妻町えびばで忍者計画」を進めています。町民一人ひとりが持っている特技や特徴を『忍術』と捉え、それを活かしたさまざまなワークショップを企画し、町内外を問わず参加いただくことで関係人口を増加させようという事業です。

今回はカラオケにスポットライトを当て、コンベンションホールにおいて紅白歌合戦を開催しますので、歌自慢の皆さまの参加をお待ちしています。

年末年始の閉庁のお知らせ

令和元年12月28日(土)から令和2年1月5日(日)までの間、役場庁舎は閉庁日となります。

ご不便をおかけしますが、ご理解くださるようお願いいたします。

なお、婚姻、出生、死亡などの戸籍の届け出については、閉庁日でも宿日直窓口で受け付けています。



投稿 俳句 〓麻の実俳句会〓

- ・秋日傘電線の影踏みゆけり 荻原 富江
- ・じいちゃん遊ばせ上手赤のまま
- ・いなご飛ぶ野に測量の巻尺伸ぶ 加藤 葉子
- ・秋蝶の縋れたはむる姉の墓
- ・彼岸花畔に燃えたる炎のごとく 篠原 敏子
- ・縁側に芒を活けて夜を待つ
- ・柿一つ供へてありし辻地蔵
- ・雲一つなき青空や震災忌
- ・竹内 芳子
- ・小さき田に小さき稲架を組みにけり
- ・コスモスに見え隠れしてかくれんぼ 西山三重子

投稿 短歌 〓初短歌会〓

- 連日の猛暑に呆れ浅間山 荻原 富江
- 癩癩起こすがに火を噴きぬ
- 身体より大きく見えるランドセル 明日香
- 二つ弾んで仲よく下校
- 花柄地のアルファベットが縫ひこまれ 藤原 公子
- 詳らかなるパッチワーク展
- 家の中におれど気になる熱中症
- 暑い暑いと氷をふふむ 綿貫 初美
- 「笑い猫」なるを買ひきて笑ひをる 東 曙美
- ひと日の暮れて雨戸引きをり
- 衰ふる喜寿のまなこを励まして
- 人参の種ひねりて落とす 菅谷千恵子

投稿 短歌 〓あつま野いちご短歌会〓

- 身を守る天道虫のだまし打ち 青木 ソメ
- 今朝の畑に勝負は五分五分
- 一人居に牙むく台風床下浸水 関本 こう
- 人らの持ち来る土嚢に安堵
- 部活終へバスを降りたる子供らは 大前つる枝
- 影長くひき家路をたどる
- 台風はあまたの河川を決壊し 田村マリ子
- 刻々ひろがる洪水被害
- 玄閑に花びら散らし日日草 高橋 春江
- 春より咲き継ぐ大ぶりの株

- 秋祭りに大人の神輿は威勢良く 橋爪 治子
- 人びと引き連れ練り歩きゆく
- 久びさの大型店での買い物に 猪野 房江
- 肩身の狭い現金払ひ
- 日日学び切磋琢磨し同級生は 石田由美子
- 短歌の師となり吾が道照らす
- 猛烈台風の近づく予報に疲れ果て 石田千嘉子
- 為す術なしと早ばやと寝る
- 秋晴れの運動会に孫二人 大塚 綾子
- 鼻先赤く日焼してをり
- 運動公園の川辺にそつと佇みて 篠原美佐江
- 芒の穂波のゆらぎ見つむる

スポーツ結果

敬称略

◆第14回町長杯ゲートボール大会

- 開催日 令和元年10月23日(水)
- 会場 あづま総合運動場ゲートボール場
- 結果



- 優勝…萩 生
- 準優勝…岩 下
- 3位…新 巻
- 3位…大 戸

◆東吾妻町・杉並区グラウンドゴルフ

- 開催日 令和元年10月24日(木)
- 会場 コニファーいわびつ
- 結果 <個人記録>

【男子の部】

- 優勝…森 英夫
- 準優勝…佐藤 晃
- 3位…割田喜一郎
- 4位…湯浅 久平
- 5位…佐藤 勇

【女子の部】

- 優勝…加藤八穂子
- 準優勝…佐藤 浄子
- 3位…片野 幸子
- 4位…篠原せつ子
- 5位…東宮 正子



投稿 念願の県大会 2勝!!

【東吾妻VBC】

☆第14回北毛支部親善交流大会
10月14日に沼田市立北小学校体育館で行われました。

【Bブロック】

VBC 2対0 吉岡ジュニア
VBC 2対0 吉岡スポ少
VBC 2対0 榛東翼S
VBC 2対0 昭和スピードS
5チームのリーグ戦で四勝をして優勝することができました。

『10月14日に北毛支部親善交流大会がありました。私たちはグループで優勝しました。前の大会の反省を生かしたプレーができたと思います。私は優秀選手に選ばれてとてもうれしかったです。選手全員で大きな声を出し合って、次の大会では一回戦突破したいです。』

【六年 高橋百合香】



☆第43回県小学生総体・第38回県スポ少秋季大会

10月20日に大泉町民体育館で行われました。

【女子Cクラス】

●一回戦
VBC 2対0 CSスマイル
●二回戦
VBC 2対1 藤岡EAST
●準々決勝
VBC 1対2 藤岡神流

県大会で初めて2勝することができ、ベスト8に入ることができました。

『10月20日に県の大会がありました。2勝しましたが、3試合目で3セットまで頑張りましたが負けちゃいました。3セット目を取られてしまったのは悔しかったです。ど、みんなで頑張れたことは良かったです。応援の声も力になりました。』

【六年 齊藤 楓鈴】

☆第38回吾妻ライオンズ旗争奪小学生バレーボール交流大会

11月10日に長野原町若人の館体育館で行われました。

『郡ライオンズ大会は6年生にとって最後の試合でした。今のメンバーで出来る最後の試合だったので、いつも以上に気合いを入れて、この大会でいい結果を残すこ

とができました。私がこの大会で一番頑張ったことは声を出すことです。トスを呼ぶ声や「ドンマイ!!」と声をかけることを意識しました。』

【六年 高橋 風花】

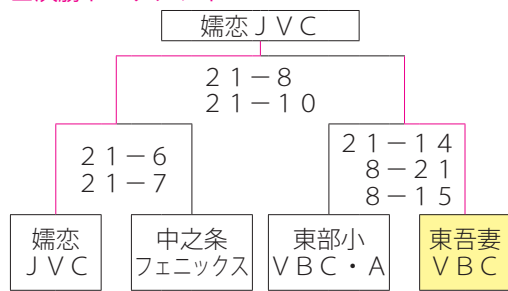
力が拮抗している中之条フェニックスと東部小VBC・Aの2チームに勝つことができました。

あきらめないで、最後までボールを追いかけることができた証しです。子どもたち全員が頑張り、大きく成長することができました。

■予選リーグ（リーグ2）

	中之条 フェニックス	東吾妻 VBC	東部小 VBC・B	長野原 JVC・B
中之条 フェニックス		19-21 12-21	21-7 21-15	21-6 21-6
東吾妻 VBC	21-19 21-12		21-10 21-10	21-17 21-1
東部小 VBC・B	7-21 15-21	10-21 10-21		21-10 21-11
長野原 JVC・B	6-21 6-21	17-21 1-21	10-21 11-21	

■決勝トーナメント



★三つの大会を振り返って
『私たち東吾妻VBCは、三つの大会を終えて大きく成長することができたと思います。私が一番成長を感じたのは最後の大会です。夏の大会で勝てなかったチームに勝ち、決勝トーナメントに進んで準優勝することができました。去年と同じ順位だと監督から聞いて、嬉しかったです。私は最後の大会の出来事を忘れないようにしたいです。』

【主将・六年 丸橋 あず】

頑張ってくれた6年生の大会が終わり、2年生から5年生までの新体制で一生懸命頑張っています。火曜日と金曜日に、町民体育館で練習をしています。みんな出かけてみてください。

東吾妻VBC
富澤 辰男

おすすめ健康料理レシピ (165)

ミルクココアプリン

材料 (4人分)

水…………… 大さじ 1
 粉ゼラチン…………… 5g
 牛乳…………… 250ml
 ピュアココア…………… 15g
 砂糖…………… 25g

【飾り用】
 ホイップクリーム… 少々
 バナナ…………… 1/2 本

手順

①水にゼラチンを振り入れてふやかしておきます。
 ②鍋に牛乳を入れて中火にかけ、沸騰直前まで温めます。
 温度が上がったら火を止めて①を加えて溶かします。
 ③ボウルにココア・砂糖を入れてよく混ぜ、②を少しずつ加えます。泡立て器でよく混ぜ、器に入れて冷蔵庫で冷やします。
 ④固まったら輪切りにしたバナナをのせて、ホイップクリームで飾り付けて完成です。

1人分の栄養価
 エネルギー …… 92kcal 脂質 …… 3.3 g
 たんぱく質 …… 4.1 g 塩分 …… 0.1 g

令和元年度 入札結果

(10月21日執行)

事業名	場所	落札業者	落札金額	役場担当課
地域振興センター屋根防水改修工事	岩下	富沢設備(株)	2,800,000 円	総務課
平沢観光案内所アスファルト舗装工事	原町	(株)大沢建設	1,440,000 円	まちづくり推進課
JR 吾妻線廃線敷 吾妻溪谷内土砂撤去工事	松谷	池原工業(株)	27,400,000 円	まちづくり推進課
町道 2279 号線 (下宿) 道路改良工事	大戸	(有)現金屋	4,450,000 円	建設課
4-22 号橋 (沢尻橋) 橋梁補修工事	三島	池原工業(株)	41,000,000 円	建設課
町道 6169 号線 (新巻) 災害復旧工事	新巻	(株)茂木組	2,050,000 円	建設課
町道松谷六合村線 災害復旧工事	松谷	池原工業(株)	2,900,000 円	建設課
合併処理浄化槽設置工事 (1-14 工事)	萩生ほか	富沢設備(株)	1,900,000 円	上下水道課

■問い合わせ先 各担当課まで

まちの人口

～令和元年 11 月 1 日現在～

●男	6,676 人
前月比	(－ 19 人)
●女	6,933 人
前月比	(－ 14 人)
●人口	13,609 人
前月比	(－ 33 人)
●世帯数	5,658 世帯
前月比	(－ 5 世帯)

12 月分の納期限は 12 月 25 日です

※は条件によっては徴収となる場合があります。

口座振替をご利用の方は口座預貯金残高を確認しておいてください	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
住民税		※	○		○		○			○		※
固定資産税		○		○		○		○		○		
国民健康保険税		※	※	○	○	○	○	○	○	○	○	※
軽自動車税		○										
介護保険料		※	※	○	○	○	○	○	○	○	○	※
水道料等 (上水道・下水道)	○		○		○		○		○		○	
水道料等 (簡易水道・下水道)		○		○		○		○		○		○
合併処理浄化槽使用料	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
町営住宅使用料	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ケーブルテレビ使用料 (東地区)				○	○			○				○
長寿 (後期高齢者) 医療保険料	※	※		○	○	○	○	○	○	○	○	※